

# 30 settembre

Image not found

[Tempera all'uovo su tavola telata e gessata - \(particolare della tavola padri d'oriente e d'occidente\)](#)

Le icone di Bose, san Girolamo

## Girolamo (ca 342-420) padre della chiesa e monaco

Nel 420 muore a Betlemme Girolamo, padre della chiesa e monaco. Nato in Dalmazia negli anni '40 del IV secolo, Girolamo si recò a Roma per studiare i classici latini. Nella capitale dell'impero egli conobbe la vita ascetica dell'occidente, e si recò poi in oriente per conoscere la tradizione monastica del deserto siriaco. Giunto ad Antiochia, fu ordinato presbitero, suo malgrado, dal vescovo Paolino.

Tornato a Roma, Girolamo fondò sull'Aventino un luogo di preghiera frequentato dalle donne dell'aristocrazia romana, tre delle quali, Marcella, Paola ed Eustochio, lo seguiranno in Palestina nel 385. A Roma Girolamo acquisì un profondo amore per le Scritture, che non lo abbandonerà più fino alla morte. Uomo dal carattere passionale, egli ebbe amicizie intense, come quella con Rufino di Aquileia, che non tardarono a diventare contrapposizioni altrettanto profonde quando questioni di principio si frapposero tra lui e i suoi interlocutori. Alla morte di papa Damaso, deluso da molti di coloro che aveva amato sino ad allora, Girolamo lasciò tutto e ripartì per l'orientale, alla volta di Betlemme, dove, fondato un monastero maschile e uno femminile, si dedicò alla traduzione e al commento dei libri della Scrittura. È a lui che si deve la *Vulgata*, il testo latino della Bibbia che fu adottato in tutto l'occidente. Ma neppure nella solitudine monastica trovò pace, poiché venne coinvolto, per la sua conoscenza allora ineguagliabile delle Scritture, nelle grandi controversie teologiche del tempo. Nei suoi scritti, e in particolare nel suo vasto epistolario, Girolamo ha lasciato alla chiesa un tesoro monumentale di insegnamenti e intuizioni sulla vita cristiana e sull'ascesi monastica, ed è ricordato giustamente come uno dei più grandi dotti della chiesa indivisa.

---

## TRACCE DI LETTURA

**Ora ti domando, carissimo fratello, se non ti pare di abitare, già qui sulla terra, nel regno dei cieli, quando si vive fra i testi della Scrittura, li si medita, non si conosce o non si cerca di conoscere nessun'altra cosa.**

**Non vorrei che ti fosse di danno, nella sacra Scrittura, la semplicità e - vorrei dire - la banalità delle parole. Può essere che questa stesura dipenda da difetto d'interpretazione, oppure che sia stata fatta appositamente per renderne più facile la comprensione al pubblico, per far sì che in un'unica e medesima frase, tanto l'uomo di cultura quanto l'ignorante potessero coglierne il senso secondo la propria capacità.**

**Da parte mia non sono così superficiale e stupido da farmi passare per uno che tutte queste cose le conosce, o che vuol cogliere in terra i frutti di quelle radici che sono piantate in cielo. Confesso però che ne ho il desiderio e che ho pure voglia di impegnarmi con tutte le mie forze per intraprendere il cammino verso tale meta.**

**(Girolamo, Lettera 53,10)**

---

## PREGHIERA

Dio nostro,  
tu hai concesso a Girolamo  
di indagare con sapienza  
la santa Scrittura  
e di gustare la dolcezza della tua parola:  
concedi anche a noi  
di saperla ascoltare, meditare e contemplare,  
perché essa  
è il nostro cibo quotidiano  
nel pellegrinaggio verso il regno.  
Per Cristo nostro unico Signore.

---

## LETTURE BIBLICHE

2Tim 3,14-4,5; Lc 24,40-49

---

### **Gregorio l'Illuminatore (ca 260-328) pastore**

Gli antichi calendari d'oriente e d'occidente ricordano il 30 settembre Gregorio l'Illuminatore, apostolo degli armeni.

Gregorio era figlio di un principe parto, Anak, e nacque in Armenia perché il padre vi si era trasferito attorno alla metà del III secolo. In Armenia la sua famiglia, coinvolta nella congiura ordita dal re sassanide Artaserse per eliminare il re di Armenia Cosroe, fu sterminata dai figli di quest'ultimo, e Gregorio sfuggì alla morte riparando a Cesarea di Cappadocia. A Cesarea ricevette il battesimo cristiano, si sposò, ed entrò alla corte del re Tiridate, figlio di Cosroe. A motivo della sua fede cristiana e dell'appartenenza alla famiglia di Anak egli conobbe dure persecuzioni, fino a essere recluso nel carcere di Artaxata per quindici anni, dal 298 al 313. Secondo i più antichi racconti agiografici, Gregorio guarì il re Tiridate da una grave malattia, e questi si convertì al cristianesimo. Per questo motivo, a Gregorio è attribuita tradizionalmente la conversione di gran parte dell'Armenia al cristianesimo.

Sul piano storico, è certo che Gregorio, una volta ottenuta la libertà, fu ordinato vescovo a Cesarea nel 314 dal vescovo Leonzio, e grazie all'aiuto delle chiese cappadocie riuscì a riorganizzare profondamente la vita dei cristiani armeni, portando il vangelo in territori dove non era ancora stato predicato.

Sempre secondo la tradizione, egli morì solitario, dopo essersi ritirato in una grotta vicino al villaggio di Thordan. Gli armeni ne ricordano in tre date differenti l'inizio della prigione, la fine della prigione e il ritrovamento delle spoglie mortali.

---

## TRACCE DI LETTURA

**L'inconoscibile venne nella carne e fu toccato e conosciuto nella carne; ed egli assunse liberamente su di sé tutte le passioni della carne, e soffrì nell'umiliazione, trovandosi in mezzo a stranieri. E senza esservi costretto da nessuno, ma per sua stessa indipendente volontà, egli portò tutto ciò, come sta scritto: «Io ho il potere di deporre la mia vita secondo il mio beneplacito, per poi riprenderla di nuovo». E nacque da una vergine e volontariamente adempì la volontà di colui che l'aveva inviato. Dice infatti: «Sono venuto a compiere la volontà del Padre mio», così da mostrare l'unica, indissolubile e**

**indivisibile unità che regna tra di loro.  
(Gli insegnamenti di san Gregorio 379-380)**

---

**PREGHIERA**

Tu che sei sorto come il sole  
per la vocazione donata da Cristo  
e hai illuminato  
la nostra terra di Armenia  
con la conoscenza di Dio, Signore,  
santo Gregorio,  
intercedi incessantemente per le nostre anime.

---

**LETTURE BIBLICHE**

Eb 13,17-21; Mt 19,27-29

---

**LE CHIESE RICORDANO...**

**ANGLICANI:**  
Girolamo, traduttore delle Scritture, maestro della fede

**CATTOLICI D'OCCIDENTE:**  
Girolamo, presbitero e dottore della chiesa

**COPTI ED ETIOPICI (20 t?t/maskaram):**  
Teopista (?), reclusa (Chiesa copto-ortodossa)

**LUTERANI:**  
Girolamo, padre della chiesa a Betlemme

**MARONITI:**  
Gregorio, vescovo di Armenia, confessore  
Fidanzamento di Maria con Giuseppe

**ORTODOSSI E GRECO-CATTOLICI:**  
Gregorio della Grande Armenia, ieromartire

**SIRO-ORIENTALI:**  
Girolamo, dottore della chiesa (Chiesa malabarese)